

Tehilim – Psalm 20

5. April 2020 – 11 Nisan 5780



Die Rettung Israels – im Großen wie im Kleinen – hängt nicht von körperlicher Stärke ab, sondern vom Gebet. Wenn man also Juden in Not helfen will, sollte er diesen Psalm mit dem Gedanken an sie lesen.

Auf Hebräisch:

[illegible]

Transliteration:

1. Lamnazeach mismor ledawid.
2. Jaancha adonaj bejom zara, jessagewcha schem elohe jaakow.
3. Jischlach esrecha mikodesch, umizijon jissadeka.
4. Jiskor kol minchotecha, weolatecha jedaschne sela.
5. Jiten lecha chilwawecha, wechol azatecha jemale.
6. Neranena bischuatecha, uwschem elohenu nidgol, jemale adonaj kol mischalotecha.
7. Ata jadati, ki hoschia adonaj meschicho, jaanehu mischeme kodscho, bigwurot jescha jemino.
8. Ele warechew weele wassusim, waanachnu beschem adonaj elohenu naskir.
9. Hema karu wenafalu, waanachnu kamnu wanitodad.
10. Adonaj hoschia, hamelech jaanenu wejom korenu.

Übersetzung:

1. Für den Chormeister. Ein Psalm Davids.
2. Der Ewige antworte dir am Tag der Not, es erhebe dich der Name des Gottes Jaakows.
3. Er sende dir Hilfe vom Heiligtum und vom Zion aus stütze Er dich.
4. Er gedenke all deiner Speiseopfer und dein Brandopfer nehme Er an. Sela.
5. Er gebe dir, was dein Herz begehrt, und erfülle all deine Pläne.
6. Dann jubeln wir, weil Er dir hilft, und erheben das Banner im Namen unseres Gottes. Der Ewige erfüllte alle deine Bitten.
7. Jetzt weiß ich, dass der Ewige Seinem Gesalbten hilft. Er antwortet ihm aus Seinem heiligen Himmel mit Machterweisen Seiner rettenden Rechten Hand.
8. Diese vertrauen auf Streitwagen, jene setzen auf Pferde. Wir aber rufen den Namen des Ewigen, unseres Gottes, an.
9. Sie krümmen sich und fallen, wir aber stehen aufrecht.
10. Ewiger, hilf uns, der König erhöere uns am Tag unseres

Rufens.

Quellen:

- Siddur "Schomer Israel"
- <http://beerotwomen.ru/молитвы/теилим/теилим-псалом-20/>